

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/AG/NG/S/10

7 de junio de 2000

(00-2229)

Comité de Agricultura

INFORMACIÓN ARANCELARIA SOBRE LOS PRODUCTOS AGROPECUARIOS

Nota de la Secretaría

Introducción

1. En esta nota se presenta una sinopsis actualizada de la información disponible en la Secretaría sobre los aranceles y las corrientes de importación en relación con los productos agropecuarios. Describe las fuentes actuales y previstas de información, como la que figura en el cuadro 1. La nota se ha elaborado a modo de índice y no contiene la información a que hace referencia.

**Cuadro 1: Información sobre el acceso a los mercados
pertinente al presente documento**

Derechos de base	Derechos preferenciales
Derechos consolidados	Demás derechos y cargas (DDC)
Contingentes arancelarios y tipos de los derechos aplicables dentro del contingente	Salvaguardia especial para la agricultura (SGE)
Derechos aplicados	Importaciones

2. Existen dos fuentes internas pertinentes a la presente nota, a saber, la Base de Datos de Listas Arancelarias Refundidas (LAR) y la Base Integrada de Datos (BID). En muchos otros documentos se puede encontrar también información sobre los aranceles, incluidos los documentos preparados en el marco del proceso de análisis e intercambio de información (documentos AIDI) y de las reuniones extraordinarias del Comité de Agricultura (serie G/AG/NG/S). También son pertinentes los documentos preparados por la División de Acceso a los Mercados, la División de Estadística y la División de Desarrollo, así como los informes elaborados por la Secretaría para el Mecanismo de Examen de las Políticas Comerciales. Si bien es cierto que en la mayor parte de los casos estas fuentes no adoptan la forma de bases de datos, al igual que en el caso de la base de datos LAR y de la BID, se puede acceder a ellas electrónicamente.

El proyecto relativo a la Base de Datos de Listas Arancelarias Refundidas (Base de datos LAR)

3. El objetivo de este proyecto es elaborar una base de datos electrónica de las concesiones arancelarias otorgadas por los Miembros en el marco de la Ronda Uruguay y en anteriores negociaciones. En la base de datos figurarán también las concesiones otorgadas después de la Ronda Uruguay. Su finalidad es reflejar con exactitud las concesiones arancelarias de los Miembros en un formato normalizado y ofrecer a las delegaciones un instrumento de trabajo práctico, sin repercusiones en cuanto al carácter jurídico de la información contenida en la base de datos. Aunque el proyecto de la base de datos LAR fue aprobado por el Comité de Acceso a los Mercados en su

reunión de noviembre de 1998, no comenzó a ejecutarse hasta abril de 1999, cuando el Gobierno del Reino Unido aportó los fondos necesarios.¹

4. El término "refundidas" significa que en la base de datos figurarán en una lista todas las concesiones arancelarias otorgadas hasta la fecha, en la nomenclatura más reciente adoptada por el Miembro (por ejemplo, SA96, o SA92 en el caso de los Miembros que todavía no hayan incorporado el SA96 a sus aranceles de aduanas). Con sujeción a la disponibilidad de recursos, la base de datos LAR se actualizará, cuando sea necesario, para incluir las modificaciones y rectificaciones certificadas de las Listas de los Miembros. En el cuadro 2 se indican los elementos de información que contiene la base de datos LAR. En el anexo a la presente nota figura una explicación más detallada de estos elementos.

Cuadro 2: Elementos de información que han de incluirse en la base de datos LAR		
Línea arancelaria	Derecho de base - consolidación	Concesiones anteriores (cuando se disponga de la información)
Sufijo arancelario (ex)	Derecho consolidado - <i>ad valorem</i>	Instrumento jurídico actual
Origen de la concesión	Derecho consolidado - otros	Primer instrumento jurídico (cuando se disponga de la información)
Indicador de certificación	Unidades del derecho consolidado	Demás derechos y cargas (DDC):
Nivel del producto	Salvaguardia especial	- DDC - derecho <i>ad valorem</i>
Designación del producto	Período de aplicación (desde)	- DDC - otros derechos
Derecho de base - <i>ad valorem</i>	Período de aplicación (hasta)	- DDC - unidades de los derechos
Derecho de base - otros	DPN actuales	- DDC - texto aclaratorio
Unidades del derecho de base	DPN anteriores (cuando se disponga de la información)	Observaciones

Fuente: G/MA/63.

5. La Secretaría ha terminado de refundir las concesiones arancelarias de los países en desarrollo y ha enviado a esos Miembros los proyectos de ficheros de la base de datos para su examen y aprobación. Por su parte, los países desarrollados Miembros están preparando su propia información para presentarla a la Secretaría. Al 30 de mayo de 2000, un Miembro desarrollado había presentado a la Secretaría su proyecto de fichero para la base de datos. Algunos Miembros han manifestado su interés en complementar la labor actual con información adicional sobre los contingentes arancelarios y los compromisos específicos de limitación de las subvenciones (ayuda interna y subvenciones a la exportación). Con sujeción a las deliberaciones que los Miembros pudieran celebrar ulteriormente y a consideraciones financieras, la Secretaría podría completar los actuales ficheros de datos sobre los países en desarrollo con información adicional relacionada con la agricultura, cuando fuera pertinente. Al igual que en el caso de las concesiones arancelarias, los países desarrollados Miembros podrían preparar por su cuenta la información y presentarla a la Secretaría.

La Base Integrada de Datos (BID)

6. La información contenida en la BID abarca los aranceles y las importaciones a nivel de líneas arancelarias para cada uno de los Miembros que ha presentado una comunicación.² Por lo que respecta a los aranceles, los Miembros se han comprometido a facilitar anualmente los tipos NMF correspondientes a los derechos aplicados y actualmente consolidados.³ Algunos Miembros han

¹ En el documento G/MA/63, de fecha 18 de junio de 1999, figura una descripción de la base de datos y del proyecto LAR.

² La decisión inicial de crear la BID fue adoptada por el Consejo del GATT en noviembre de 1987 (véase IBDD 34S, páginas 76 y 77). En julio de 1997 se estableció la obligación de notificar anualmente los aranceles y las importaciones (véase el documento WT/L/225).

³ La información sobre los aranceles correspondientes al año en curso debe presentarse no más tarde del 30 de marzo y la que hace referencia a las importaciones del año anterior no más tarde del 30 de septiembre.

facilitado los equivalentes *ad valorem* de los derechos específicos, mixtos y compuestos, aunque no están obligados a hacerlo. También es optativa la comunicación de los derechos preferenciales, por ejemplo, los derechos SGP. La información sobre las importaciones se facilita sobre la base de las líneas arancelarias. En el cuadro 3 figuran todos los elementos de información que deben suministrar los Miembros.⁴

Cuadro 3: Elementos de información que deben facilitar los Miembros para la BID

Importaciones	Aranceles	Referencias
Nº de línea arancelaria	Nº de línea arancelaria	- Nomenclatura arancelaria (SA 1992, SA 1996, NCCA, etc.)
Interlocutor comercial	Sufijo (para más detalles, véase el documento G/MA/IDB/1/Rev.1)	- Sistema de comercio (general o especial)
Valor en aduana	Designación del producto	- Año de las importaciones
Cantidad 1 - Unidad 1	Derecho:	- Tipo de cambio de las importaciones, incluida, cuando proceda, la dispersión a lo largo del año (si su valor se expresa en moneda nacional)
Cantidad 2 - Unidad 2	Interlocutor comercial	- Unidad monetaria de las importaciones
	Tipo de derecho <i>ad valorem</i>	- Base de valoración de las importaciones (c.i.f., f.o.b., f.a.s.) aplicable
	Derecho específico, mixto o compuesto (texto)	- Códigos nacionales de los países y de los volúmenes
	Código de la consolidación, cobertura	- Tipo de relación (lista en la que se indique la relación existente en materia de aranceles entre el Miembro importador y cada interlocutor comercial)
	Notas	- Año de los aranceles
	NMF: Consolidado y aplicado	- Método utilizado para calcular los promedios de los derechos (simple o ponderado)
	Otros (facultativo):	- Método utilizado para calcular el EAV (basado en las importaciones procedentes de todo el mundo, de Miembros de la OMC, importaciones en régimen NMF, etc.)
	Productos farmacéuticos, productos abarcados por el ATI, derechos preferenciales, etc.	- Unidad monetaria del derecho (en el caso de los derechos mixtos o compuestos)
		- Determinación del derecho (peso neto, peso bruto)
		- Correlaciones nacionales (los códigos y/o líneas arancelarias del SA en grupos de productos)
		- Correlaciones nacionales entre las nomenclaturas arancelarias correspondientes a los años n y n-1

Fuente: Modalidades y funcionamiento de la Base Integrada de Datos, G/MA/IDB/1/Rev.1, de fecha 27 de junio de 1997.

⁴ En los documentos G/MA/IDB/1/Rev.1, Add.1 y Corr.1, de fecha 27 de junio de 1997, se indican las modalidades y funcionamiento de la BID. En julio de 1997, el Consejo General adoptó una decisión sobre la presentación de información para la BID con arreglo a esas modalidades (véase el documento WT/L/225).

7. En total, son 120 los Miembros que deben presentar comunicaciones.⁵ Al 30 de mayo de 2000, 72 Miembros -es decir, el 60 por ciento aproximadamente de los Miembros de la OMC- habían presentado al menos los aranceles o los valores de las importaciones correspondientes a un año, en cumplimiento de las prescripciones en materia de notificaciones para a la BID. El valor de las importaciones de los Miembros notificantes representa el 95 por ciento de las importaciones de todos los Miembros. De los 48 Miembros que todavía no han facilitado información, 47 son países menos adelantados y países en desarrollo. Actualmente, se está examinando la participación en la BID, y la Secretaría organizó un seminario sobre la BID para las delegaciones los días 22 y 23 de mayo de 2000.⁶

8. Todos los Miembros de la OMC pueden acceder a la BID, ya sea mediante un CD-ROM en un ordenador personal, o a través de un sitio en Internet protegido por una contraseña. El CD-ROM se actualiza dos veces al año y se distribuye a todos los Miembros, y el sitio en Internet se actualiza todos los meses.

El enlace entre la BID y la base de datos LAR

9. El enlace entre la base de datos LAR y la BID será importante para tener una visión más completa de la información pertinente sobre acceso a los mercados. Por ejemplo, cuando los Miembros quieran comparar el tipo final consolidado y el tipo efectivamente aplicado correspondientes a un determinado producto, tal vez tengan que consultar tanto la BID como la base de datos LAR, ya que, si bien en la BID figuran los derechos consolidados vigentes (reducción escalonada), es posible que no figure en ella el tipo final consolidado, que aparece en la base de datos LAR. A la inversa, en la base de datos LAR no se encontrará información sobre las importaciones, los tipos aplicados, los derechos consolidados vigentes ni los derechos preferenciales, datos que, en cambio, pueden obtenerse en la BID. La Secretaría está preparando el enlace entre la base de datos LAR y la BID, que permitirá a los Miembros obtener información de las dos bases de datos y hacer comparaciones u otro tipo de análisis.

10. En el cuadro 4 se presenta de forma resumida la información sobre acceso a los mercados que figura en la base de datos LAR y en la BID. Se indica en cuál de las bases de datos se encuentra el tipo de información a que se hace referencia y el número de Miembros sobre los que se dispone de información.

⁵ El número total es de 120 porque tanto la CE y sus Estados miembros, como Suiza/Liechtenstein son considerados como un solo Miembro.

⁶ En el documento G/MA/IDB/W/5/Rev.1, de fecha 2 de mayo de 2000, figura un examen detallado de la BID.

Cuadro 4: Resumen de la información de la OMC sobre aranceles e importaciones contenida en la base de datos LAR y en la BID (LAR: cuando se haya ultimado el proyecto; BID: contiene información recibida al menos en uno de los años de notificación posteriores a 1996)		
Tipo de información	Información disponible respecto de ... Miembros ¹	Fuente
Derechos de base	120	LAR
Derechos consolidados	120	LAR
Otros compromisos en la esfera de la agricultura ²	todos los Miembros pertinentes	LAR
Demás derechos y cargas	120	LAR
Salvaguardia especial para la agricultura	todos los Miembros pertinentes	LAR
Importaciones	65	BID
Derechos aplicados	58	BID
Notas: 1 Considerando como un solo Miembro tanto a la CE y sus Estados Miembros como a Suiza/Liechtenstein. Solamente un número limitado de los 120 Miembros tienen contingentes arancelarios, compromisos de reducción de la ayuda interna y de las subvenciones a la exportación o acceso a la salvaguardia especial para la agricultura. 2 Incluidos los contingentes arancelarios y los compromisos de reducción de la ayuda interna y de las subvenciones a la exportación; el procesamiento de los datos relativos a estos compromisos suplementarios por la Secretaría está sujeto a ulteriores deliberaciones por los Miembros y a consideraciones financieras.		
Fuente: G/MA/IDB/W/5/Rev.1, de fecha 2 de mayo de 2000 (información al 14 de abril de 2000).		

Documentos del proceso de análisis e intercambio de información (AIDI)

AIE/S13 - Trato arancelario de los productos de interés especial para los países en desarrollo (28 de julio de 1999)

11. Este documento contiene más de 1.000 páginas de cuadros con información sobre acceso a los mercados de los productos que los países en desarrollo consideran de interés para ellos. La información se refiere a 210 partidas arancelarias al nivel de 6 dígitos del SA96 y a 52 mercados.⁷ Los países en desarrollo indicaron que esos mercados podían ser destinatarios de las exportaciones de sus productos. Los productos incluidos son, por ejemplo, flores, frutos y productos de origen vegetal, raíces y tubérculos, plátanos, nueces, café y té, semillas, aceites (incluso el aceite de palma), productos cárnicos y lácteos, azúcar, cacao, tabaco y algodón. La información se presenta por productos, es decir, para cada producto se especifica en un cuadro el derecho de base, el derecho final consolidado, los demás derechos y cargas y la indicación de si se aplican contingentes arancelarios, en relación con los 52 mercados de países desarrollados y en desarrollo.

12. En el cuadro 5 se presentan, a título de ejemplo, algunos extractos de la información disponible en ese documento. En julio de 1999, todos los Miembros recibieron un ejemplar de ese documento, así como un disquete con la información en formato de texto y de base de datos.

⁷ En las páginas 1.012 a 1.033 del documento aparece la lista completa de las partidas arancelarias (todas las designaciones son trilingües).

Cuadro 5: Extractos del documento AIE/S13									
Table: 122 0804.40 Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried. - avocados Dattes, figues, ananas, avocats, goyaves, mangues et mangoustans, frais ou secs. - avocats Dátiles, higos, piñas tropicales (ananás), aguacates (paltas), guayabas, mangos y mangostans, frescos o secos. - aguacates (paltas)									
Member	HS96	Tariff line	Ex	Description	Base Duty	Final Duty	Bound	ODC	TRQ Source
Brazil	0804.40	0804.4000 00			55	35			IDB-URMTN
EC	0804.40	0804.4020		From 1 January to 31 May	8.0	4.0			IDB - 96
Turkey	0804.40	0804.4000			75	58.5		X ¹	IDB-URMTN/UR
Table: 207 1511.90 Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified. - other (continued) Huile de palme et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées. - autres Aceite de palma y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente. - los demás									
Norway	1511.90	1511.9010	01		251% OR 6.96 per KGM WIG ** AVE = 251	176% OR 4.88 per KGM WIG ** AVE = 176			IDB-URMTN
South Africa	1511.90	1511.9010		Solidified or hardened	163	81		X	IDB-URMTN/UR
Switzerland	1511.90	1511.9010	01	Destinées a l'affouragement	123 per CKB	86 per CKB			IDB-URMTN
Notas: Los derechos y los demás derechos y cargas (DDC) son <i>ad valorem</i> , salvo indicación en contrario. La fuente de los DDC y los contingentes se indica a continuación del símbolo "/". ¹ Información más detallada en el original.									

Otros documentos pertinentes del proceso AIDI

13. En el documento AIE/S5 ("Aranceles *ad valorem*, específicos y de otro tipo", de fecha 6 de febrero de 1998), se presenta una información resumida sobre distintos tipos de derechos utilizados para expresar los compromisos arancelarios. En el documento figuran ejemplos de diferentes formulaciones de las consolidaciones arancelarias que aparecen en las Listas de la Ronda Uruguay (derechos *ad valorem*, específicos, mixtos, compuestos y formulaciones técnicas) y se examinan los métodos para calcular los equivalentes *ad valorem*.

14. El anexo 2 del documento AIE/S6 ("Disposiciones sobre trato especial y diferenciado en el contexto del Acuerdo sobre la Agricultura", de fecha 16 de febrero de 1998) y el documento AIE/11 ("Reducciones arancelarias de la Ronda Uruguay en el sector agropecuario para determinados Miembros de la OMC en función de la fase de elaboración de los productos", de fecha 23 de junio de 1998) contienen información sobre las reducciones arancelarias logradas en la Ronda Uruguay.

Documentos de la serie G/AG/NG/S

15. En el documento G/AG/NG/S/7, de fecha 23 de mayo de 2000, referente a los contingentes arancelarios y de otro tipo, se enumeran todos los contingentes arancelarios y de otro tipo consignados en las listas. El documento presenta, entre otras cosas, un panorama general de los contingentes arancelarios por categorías de productos y por Miembros y contiene información sobre las importaciones realizadas dentro de los contingentes arancelarios. Es preciso señalar que, según se indica en el párrafo 5 *supra*, actualmente se está trabajando en relación con los tipos arancelarios aplicables dentro y fuera de los contingentes en el marco del proyecto de la base de datos LAR. Este documento tiene en cuenta las notificaciones y observaciones de los Miembros recibidas por la Secretaría hasta el 15 de mayo de 2000.

16. En el documento G/AG/NG/S/8, de fecha 26 de mayo de 2000, sobre los métodos de administración y la utilización de los contingentes arancelarios, se facilita información detallada acerca de estas cuestiones, tomando en cuenta las notificaciones de los Miembros recibidas por la Secretaría hasta el 15 de mayo de 2000.

17. En el documento G/AG/NG/S/9, de fecha 6 de junio de 2000, sobre la salvaguardia especial para la agricultura, se facilita la información básica sobre esta cuestión. Se enumeran los 31 Miembros que se han reservado el derecho de recurrir a esta disposición respecto de ciertos productos designados y contiene una lista completa, por Miembros, de las partidas arancelarias en cuestión. Además, se facilita información sobre el recurso real a la SGE desde 1995 hasta la fecha límite del 25 de mayo de 2000.

Otra información arancelaria disponible en la Secretaría

18. En los documentos G/MA/TAR/3/Rev.5 y Corr.1, distribuidos el 6 de marzo de 2000 por la División de Acceso a los Mercados, figuran listas revisadas y actualizadas de los aranceles nacionales y sus últimas modificaciones, disponibles en la Secretaría. Como se desprende del ejemplo que se presenta en el cuadro 6, la información procede de los aranceles de aduanas, las publicaciones de la Oficina Internacional de Aranceles de Aduanas de Bruselas y las ediciones de la Bundestelle für Aussenhandelsinformation-GFAI (Alemania). Se actualiza todos los años.

Cuadro 6: Extracto del documento G/MA/TAR/3/Rev.5 (16 de marzo de 2000)			
País	Arancel nacional¹	Oficina de Bruselas	BFAI²
Angola (COMESA) ⁴	1991	-	-
Antigua y Barbuda (CARICOM)	(1998)	1995	-
Argentina (MERCOSUR) ⁶	1998	1998	-
¹ Ciertos años aparecen entre paréntesis, lo que significa que en esos casos se ha utilizado el arancel de aduanas del Acuerdo de Libre Comercio o la Unión Aduanera en que el Miembro es parte. ² Bundestelle für Aussenhandelsinformation. ⁴ Arancel no disponible en SA ⁶ Versión española.			

Acceso a los mercados para los países menos adelantados

19. En noviembre de 1999, la División de Desarrollo publicó una recopilación de información sobre las condiciones de acceso a los mercados de las exportaciones de los 29 países menos adelantados Miembros de la OMC.⁸ Este documento tiene un alcance más amplio que el documento AIE/S13 (párrafo 11, *supra*), dado que abarca productos de otros sectores además de la agricultura. A diferencia del documento AIE/S13, estructurado por productos (a nivel de las líneas arancelarias), la información se presenta por países. Contiene una serie de cuadros en los que se facilita información sobre acceso a los mercados respecto de las exportaciones de los 29 PMA destinadas a 23 mercados importantes (7 mercados de países desarrollados, incluida la CE, y 16 economías en desarrollo o en transición) que, en su conjunto, absorben el 95 por ciento de todas las exportaciones de los PMA. En una nota posterior se presenta un resumen de esa información, en el que los datos relativos al acceso a

⁸ WT/COMTD/LDC/W/16 (16 de noviembre de 1999). En este documento se desarrollan y actualizan los resultados de la labor realizada por la Secretaría en el contexto de la Reunión de Alto Nivel sobre los Países Menos Adelantados de 1997 en relación con la información referente al acceso a los mercados. Los resultados anteriores de esa labor figuran en los documentos WT/LDC/HL/14 y Add.1 (23 de octubre de 1997) y se amplían y complementan en el documento WT/COMTD/LDC/W/11/Rev.1 (11 de diciembre de 1998).

los mercados correspondientes a cada PMA se clasifican en cuatro grupos sectoriales, incluidas la agricultura y la pesca.⁹

Informes de la Secretaría para los Exámenes de las Políticas Comerciales

20. Todos los informes de la Secretaría para los Exámenes de las Políticas Comerciales abarcan la agricultura. Los informes se refieren a la utilización de instrumentos de política comercial específicos pertinentes al acceso a los mercados de los productos agropecuarios (aranceles, régimen de licencias, medidas sanitarias y fitosanitarias y subvenciones) y contienen asimismo un análisis del sector de la agricultura. En el texto y en los cuadros del apéndice del informe se presenta información resumida sobre el acceso a los mercados de los productos agropecuarios sobre la base de los aranceles aplicados y, cuando procede, de los contingentes arancelarios. La atención que se presta a la agricultura en estos informes difiere según el Miembro de que se trate, en función de la importancia del mercado y de las políticas de ayuda a la agricultura. En ocasiones, en los informes se describe la forma concreta en que el Miembro utiliza un instrumento de política agrícola, como en el caso de los contingentes arancelarios de Islandia (cuadro 7).

Cuadro 7: Extracto del Informe de la Secretaría para el Examen de las Políticas Comerciales de Islandia WT/TPR/S/65 (página 78), de fecha 4 de enero de 2000				
Cuadro IV.3 Productos sujetos a contingentes arancelarios en 1999-2000				
Designación	Partida arancelaria	Contingente de 1º de julio de 1999 a 30 de junio de 2000 (kg)	Tipo dentro del contingente (%)	Tipo fuera del contingente (coronas/kg)
Carne de vacuno; despojos	0202.3002-04; 0210.2001	87.400	0	503; 306
Carne de cerdo; despojos comestibles	0203.2903-09; 0210.1200; 0210.1901, 0210.1909	58.800	0	408; 292; 331
Aves de corral	0207.1200; 0207.1401; 0207.1402; 0207.1409; 0207.2500; 0207.2701,02.09; 0207.3300; 0208.9006;09.	56.200	0	150; 150; 206; 150; 206; 206; 474; 272
Mantequilla	0405	48.800	0	202
Queso	0406.1000; 0406.2000; 0406.3000; 0406.4000; 0406.9000.	108.800	0	144, 144, 107, 165, 161
Plantas vivas, otras plantas en tiesto de altura no superior a 1 metro	0602.9093; 0603.1009	2.200; 3.300 estacional; aplicado del 1º de mayo al 30 de septiembre de 1999	30	0 ^a
Otras preparaciones o conservas de carne, despojos comestibles o sangre: preparación homogeneizada 1602.10; de hígado de cualquier animal: 1602.20; de pavo: 1602.31; de pollo: 1602.32; de cerdo: 1602.4109; 1602.4201; 1602.402; jamones y cortes de jamón: 1602.4209; 1602.4901; 1602.4902; 1602.41; paletillas y cortes de paletilla: 1602.42; otras preparaciones incluidas mezclas: 1602.49; de vacuno: 1602.50; de cordero: 1602.90.	1602.1001,09; 1602.2011,12 1602.2019; 1602.2021; 1602.2022; 1602.2029; 1602.3101,02; 1602.3109; 1602.3201,02; 1602.3209; 1602.3901,02; 1602.3909; 1602.4101; 1602.4102; 1602.4109; 1602.4201; 1602.402; 1602.4209; 1602.4901; 1602.4902; 1602.4909; 1602.5001; 1602.5002; 1602.5009; 1602.9011; 1602.9012; 1602.9019; 1602.9021; 1602.9022; 1602.9029.	79.200	0	85; 118; 44; 118; 78; 26; 206; 115; 206; 115; 206; 115; 529; 343; 115, 412; 247; 83, 511; 307; 102; 368; 304; 102; 442; 265; 89; 442; 265; 89.

⁹ WT/COMTD/LDC/W/17 (25 de enero de 2000).

Anexo 1: Elementos de información que han de figurar en la Base de Datos de Listas Arancelarias Refundidas

Concesión	Descripción del contenido de la base de datos LAR
Número de línea arancelaria o código del SA	Número de la línea arancelaria (o código del SA) correspondiente al producto respecto del cual se ofreció una concesión. Cada una de las entradas de la base de datos llevará un número (incluidas las partidas arancelarias y códigos del SA).
Sufijo (Ex)	Indica que la concesión corresponde a una parte de la línea arancelaria o del código del SA.
Origen de la concesión	Indica el origen de la concesión (antes de la Ronda Uruguay, en la Ronda Uruguay, SA de 1996, ATI, rectificaciones, etc.). Este dato se ha introducido con el fin de que a la Secretaría le resulte más fácil refundir las concesiones, pero podrían utilizarlo los Miembros que realicen ellos mismos este trabajo.
Indicador de certificación	Indica si se ha certificado o no la concesión. Este elemento se ha incluido a petición de los Miembros. Las indicaciones podrían ser las siguientes: Y (Sí) N (No)
Nivel del producto	Se ha introducido este elemento para establecer la estructura jerárquica de la nomenclatura de la lista en la base de datos. Se utiliza junto con la línea arancelaria para identificar cada una de las líneas arancelarias y es necesario para las herramientas informáticas de conversión que ha preparado la Secretaría. Este elemento no sería necesario en el caso de los Miembros que realizaran ellos mismos este trabajo, si se inscribieran los números de las partidas arancelarias y códigos del SA utilizando un sistema de numeración en el que no existieran duplicaciones. Las indicaciones podrían ser las siguientes: 02 - 06 Partidas de 2 a 6 dígitos del SA 07 - 98 Otras partidas con arreglo a la jerarquía de la lista 99 Línea arancelaria [En el documento G/MA/63 figura un ejemplo que muestra cómo se utiliza el nivel del producto, dato que se generaría automáticamente con las herramientas informáticas de conversión que ha preparado la Secretaría.]
Designación de los productos	Designación de la línea arancelaria o de la partida del SA.
Derecho de base - <i>ad valorem</i>	Tipo del derecho <i>ad valorem</i> utilizado como tipo básico en las negociaciones más recientes.
Derecho de base - otros	Derechos específicos, mixtos, compuestos u otros derechos de base, cuando proceda.
Unidades del derecho de base	Cuando proceda, unidad del derecho específico o de otra índole.
Consolidación del derecho de base	Situación en lo que respecta a la consolidación del derecho de base. Las indicaciones podrían ser las siguientes: B (Consolidado) U (No consolidado)
Derecho consolidado - <i>ad valorem</i>	Derecho <i>ad valorem</i> de la concesión más reciente.
Derecho consolidado - otros	Derecho específico, mixto, compuesto o de otra índole.
Unidades del derecho consolidado	Cuando proceda, unidad del derecho específico o de otra índole.
Período de aplicación (desde)	Año en que comienza la reducción.
Período de aplicación (hasta)	Año en que se aplica la concesión definitiva.

Concesión	Descripción del contenido de la base de datos LAR
Indicador de salvaguardia especial	Indicación de que la disposición de salvaguardia especial es aplicable a la línea arancelaria o código del SA (únicamente para los productos agropecuarios). La indicación podría ser "SSG".
DPN sobre la concesión actual	Miembro(s) de la OMC con derechos de primer negociador (DPN) respecto de la concesión actual.
DPN sobre concesiones anteriores	Cuando se disponga de la información, Miembro(s) de la OMC con DPN respecto de concesiones anteriores.
Concesiones anteriores	Cuando se disponga de la información, nivel de los derechos de las concesiones otorgadas en relación con DPN históricos.
Instrumento jurídico que contiene la concesión actual	Instrumento jurídico de la OMC en el que se estableció la concesión actual respecto del producto (por ejemplo UR/94)
Instrumento jurídico que contiene la primera concesión	Cuando se disponga de la información, instrumento jurídico de la OMC/GATT en el que se estableció la primera concesión respecto del producto (por ejemplo G/47, T/51)
Demás derechos y cargas (DDC)	Los demás derechos y cargas aplicables a la línea arancelaria; puede tratarse de elementos <i>ad valorem</i> y específicos o de un texto aclaratorio.
DDC - derecho <i>ad valorem</i>	Los demás derechos y cargas aplicables a la línea arancelaria; puede tratarse de elementos <i>ad valorem</i> y específicos o de un texto aclaratorio.
DDC- otros derechos	Cuando proceda, unidad del derecho específico o de otra índole.
DDC - unidades de los derechos	Otra información sobre los derechos y cargas aplicables a la línea arancelaria.
DDC - texto aclaratorio	Se podrían inscribir aquí las observaciones referentes a las distintas concesiones.
Observaciones	
<u>Fuente:</u> G/MA/63, anexo 1.	